

Porównanie tłumaczeń I Samuela 25:42

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I Abigail pośpieszyła się, wstała, wsiadła na osła, a pięć jej służących szło za nią,* i udała się za posłańcami Dawida – i była mu za żonę.** *** ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ szło za nią, הַחֲלֹצִים לְרַגְלָהּ , idiom: szło jej śladami.
²⁾ Później matka Kilaba lub Daniela (<x>100 3:3</x>; <x>130 3:1</x>).
³⁾ <x>100 3:3</x>; <x>130 3:1</x>